

HAUTESKUNDEAK  
ELECCIONES

Mod. EHVC/6.5a Eredua

ALDI BATERAKO ATZERRIAN BIZI DIREN HAUTESLE-EGOILIARREK BOTOA POSTAZ EMATEKO ZIURTAGIRIRAKO ESKABIDEA  
SOLICITUD DE CERTIFICADO PARA EL VOTO POR CORREO DE ELECTORES/AS TEMPORALMENTE EN EL EXTRANJERO

(Eskabide-orri hau bidali eta gero, onartzen bada, BOZKETA EGUNEAN EZIN IZANGO DUZU BOTORIK EMAN HAUTESKUNDE MAHAIAN)  
Una vez remitida esta solicitud, en el caso de resultar aceptada, NO PODRÁ VOTAR PERSONALMENTE EN LA MESA ELECTORAL EL DÍA DE LA VOTACIÓN

Bulego Kotsularrentzat gordetako lekua/Espacio reservado para la Oficina Consular  
EGIAZTATUTA SINATZAILEAREN NORTASUNA, DATA ETA BULEGO KOTSLARRAREN ZIGILUA  
COMPROBADA IDENTIDAD DEL FIRMANTE, FECHA Y SELLO DE LA OFICINA CONSULAR

HEBrako gordetako tartea/Espacio reservado para la OCE  
HEBko hurrenkera-zk./Nº. orden OCE

Adi honi: eskaerak ez du balioko datarik eta zigiturik gabe  
importante: Sin fecha y sello esta solicitud no es válida

HAUTESLEAREN DATUAK (letra larriz idatzi, mesedez):  
DATOS DE ELECTOR/A (Por favor, escriba en letras mayúsculas)

1.ABIZENA / 1er APELLIDO		
2.ABIZENA / 2º APELLIDO		
IZENA / NOMBRE		
Jaiotze data/Fecha de nacimiento:	eguna/día	hila/mes
		urtea/año
Identifikatzailea/Identificador:		
<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> Pasaportea Pasaporte	
Zenbakia/Número:		

Eskaera: posta bidezko botoa emateko agiriak bidaltzea atzerriko helbide honetara  
Solicita la remisión de la documentación para el voto por correo al siguiente domicilio en el extranjero:

HELBIDEA / DOMICILIO	
HELBIDEA (JARRAIPENA) / DOMICILIO (CONTINUACIÓN)	
HELBIDEA (JARRAIPENA) / DOMICILIO (CONTINUACIÓN)	POSTA-KODEA / CÓDIGO POSTAL
HIRIA / CIUDAD	
HIRIA (JARRAIPENA) / CIUDAD (CONTINUACIÓN)	
HERRIALDEA / PAÍS	

Eskaera egitea eragozten dizun gaixotasunen bat baduzu, zure eskabidea egiteko baimena duen pertsonaren datuak (notariotzako edo kotsulatuko baimena) (1)  
En el caso de enfermedad que impida la formulación personal de la solicitud, datos de la persona autorizada notarial o consularmente para realizar la solicitud (1)

1.ABIZENA / 1er APELLIDO	2.ABIZENA / 2. APELLIDO					
IZENA / NOMBRE						
eguna/día	hila/mes	urtea/año	Identifikatzailea: Identificador:	<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> Pasaportea Pasaporte	Zenbakia/Número
Jaiotze data/Fecha de nacimiento:						
(1) NAHITAEZKOA DA hauek erastea: Ziurtagiri mediko ofiziala (doako ala ordainpeko inprimakian) eta notarioak edo kotsulatua emandako ordezkari-baimena. Baina hautesle bakoitzeko baimen bat aurkeztu behar da, hau da, ezin dira baimen bakarrean hautesle bat baino gehiago sartu, eta pertsona bera ezin da hautesle baten baino gehiagoren ordezkaria izan.						
(1) OBLIGATORIO: Adjuntar certificado médico oficial (en impreso gratuito o no) y la autorización de representación notarial o consular, que debe extenderse individualmente, sin que pueda incluirse a varios electores, ni la misma persona pueda representar a más de un elector.						

Hauteslearekin edo baimendutako pertsonarekin harremanetan jartzeko datuak (AUKERAKOA)  
Datos de contacto del/de la elector/a o de la persona autorizada (OPCIONAL)

telefonoa/teléfono	helbide elektronikoa/correo electrónico
--------------------	---

Data eta hauteslearen edo baimendutako pertsonaren sinadura(eskabide hau sinatu behar da baliozkoa izateko)

Fecha y firma del/de la elector/a o de la persona autorizada (sin firma esta solicitud no es válida)

Data:/Fecha: eguna/día hila/mes urtea/año Sinadura/Firma:

HAUTESKUNDEAK  
ELECCIONES

Mod. EHVC/6.5b Eredua

ALDI BATERAKO ATZERRIAN BIZI DIREN HAUTESLE-EGOILIARREK BOTOA POSTAZ EMATEKO ZIURTAGIRIRAKO ESKABIDEA  
SOLICITUD DE CERTIFICADO PARA EL VOTO POR CORREO DE ELECTORES/AS TEMPORALMENTE EN EL EXTRANJERO

(Eskabide-orri hau bidali eta gero, onartzen bada, BOZKETA EGUNEAN EZIN IZANGO DUZU BOTORIK EMAN HAUTESKUNDE MAHAIAN)  
Una vez remitida esta solicitud, en el caso de resultar aceptada, NO PODRÁ VOTAR PERSONALMENTE EN LA MESA ELECTORAL EL DÍA DE LA VOTACIÓN

Bulego Kotsularrentzat gordetako lekua/Espacio reservado para la Oficina Consular  
EGIAZTATUTA SINATZAILEAREN NORTASUNA, DATA ETA BULEGO KOTSLARRAREN ZIGILUA  
COMPROBADA IDENTIDAD DEL FIRMANTE, FECHA Y SELLO DE LA OFICINA CONSULAR

HEBrako gordetako tartea/Espacio reservado para la OCE  
HEBko hurrenkera-zk./Nº. orden OCE

Adi honi: eskaerak ez du balioko datarik eta zigilurik gabe  
Muy importante: Sin fecha y sello esta solicitud no es válida

HAUTESLEAREN DATUAK (letra larriz idatzi, mesedez):  
DATOS DE ELECTOR/A (Por favor, escriba en letras mayúsculas)

1.ABIZENA / 1er APELLIDO		
2.ABIZENA / 2º APELLIDO		
IZENA / NOMBRE		
Jaiotze data/Fecha de nacimiento:	eguna/día	hila/mes
		urtea/año
Identifikatzailea/Identificador:		
<input type="checkbox"/> NAN DNI	<input type="checkbox"/> Pasaportea Pasaporte	
Zenbakia/Número:		

Eskera: posta bidezko botoa emateko agiriak bidaltzea atzerriko helbide honetara  
Solicita la remisión de la documentación para el voto por correo al siguiente domicilio en el extranjero:

HELBIDEA / DOMICILIO	
HELBIDEA (JARRAIPENA) / DOMICILIO (CONTINUACIÓN)	
HELBIDEA (JARRAIPENA) / DOMICILIO (CONTINUACIÓN)	POSTA-KODEA / CÓDIGO POSTAL
HIRIA / CIUDAD	
HIRIA (JARRAIPENA) / CIUDAD (CONTINUACIÓN)	
HERRIALDEA / PAÍS	

Eskera egitea eragozten dizun gaixotasunen bat baduzu, zure eskabidea egiteko baimena duen pertsonaren datuak (notariotzako edo kotsulatuko baimena) (1)  
En el caso de enfermedad que impida la formulación personal de la solicitud, datos de la persona autorizada notarial o consularmente para realizar la solicitud (1)

1.ABIZENA / 1er APELLIDO	2.ABIZENA / 2. APELLIDO
IZENA / NOMBRE	
eguna/día	hila/mes
	urtea/año
Jaiotze data/Fecha de nacimiento:	Identifikatzailea: Identificador:
	<input type="checkbox"/> NAN DNI
	<input type="checkbox"/> Pasaportea Pasaporte
	Zenbakia/Número

(1) NAHITAEZKOA DA hauek erastea: Ziurtagiri mediko ofiziala (doako ala ordainpeko inprimakian) eta notarioak edo kotsulatua emandako ordezkari-tza-baimena. Baina hautesle bakoitzeko baimen bat aurkeztu behar da, hau da, ezin dira baimen bakarrean hautesle bat baino gehiago sartu, eta pertsona bera ezin da hautesle baten baino gehiagoren ordezkaria izan.  
(1) OBLIGATORIO: Adjuntar certificado médico oficial (en impreso gratuito o no) y la autorización de representación notarial o consular, que debe extenderse individualmente, sin que pueda incluirse a varios electores, ni la misma persona pueda representar a más de un elector.

Hauteslearekin edo baimendutako pertsonarekin harremanetan jartzeko datuak (AUKERAKOA)  
Datos de contacto del/de la elector/a o de la persona autorizada (OPCIONAL)

telefonoa/teléfono	helbide elektronikoa/correo electrónico
--------------------	---

Data eta hauteslearen edo baimendutako pertsonaren sinadura(eskabide hau sinatu behar da baliozkoa izateko)

Fecha y firma del/de la elector/a o de la persona autorizada (sin firma esta solicitud no es válida)

Data:/Fecha: eguna/día hila/mes urtea/año Sinadura/Firma: